

ЕВРАЗИЙСКАЯ ПАТЕНТНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

ПРОТОКОЛ

первой (внеочередной) сессии Административного совета

г.Женева

2 октября 1995 года

1. На первой (внеочередной) сессии Административного совета Евразийской патентной организации (далее "внеочередная сессии") присутствовали полномочные представители Республики Беларусь, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Туркменистана, в отношении которых Евразийская патентная конвенция вступила в силу.

В качестве наблюдателей на сессии присутствовали представители Республики Армения, Азербайджанской Республики, Республики Грузия, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Молдова, Украины, Республики Узбекистан, Турции, Вьетнама, Монголии и Международного бюро ВОИС.

Список представителей приводится в приложении 1.

2. Депозитарий Евразийской патентной конвенции Генеральный директор Международного бюро ВОИС г-н А.Богш открыл внеочередную сессию и предложил повестку дня заседания.

Принятая Административным советом с учетом дополнения повестка дня приведена в приложении 2.

3. В соответствии с повесткой дня Председателем внеочередной сессии ad-hoc единогласно избран полномочный представитель Туркменистана, г-н Р.Агабаев.

4. По пункту 4 повестки дня Административный совет утвердил Правила процедуры первой (внеочередной) сессии Административного совета - приведены в приложении 3.

5. По пункту 5 повестки дня по предложению полномочного представителя Российской Федерации г-на В.Рассохина и рекомендации Межгосударственного

совета по вопросам охраны промышленной собственности Административный совет единогласно проголосовал за назначение Президентом Евразийского патентного ведомства Первого заместителя Председателя Комитета Российской Федерации по патентам и товарным знакам Блинникова Виктора Ивановича.

6. По пункту 6 повестки дня Административный совет обсудил круг вопросов, которые следует рассмотреть на второй (первой очередной) сессии Административного совета (далее "первой очередной сессии").

В соответствии с Правилами процедуры внеочередной сессии, правило 1(2)(v1) Административный совет поручил Президенту Евразийского ведомства подготовить к первой очередной сессии проекты нормативных документов, необходимых для начала функционирования Евразийской патентной организации, включая Патентную, Административную, Финансовую инструкции, Положение о пошлинах и платежах Евразийской патентной организации, Устав Евразийской патентной организации, Соглашение о штаб-квартире между Евразийской патентной организацией и Правительством Российской Федерации, Контракт между Евразийской патентной организацией и Президентом Евразийского патентного, Правила процедуры Административного совета.

Административный совет предложил Президенту Евразийского ведомства и Секретариату Административного совета при подготовке Контракта провести необходимые расчеты, штаты и другие необходимые материалы, обосновывающие расходы статей Евразийской организации.

Президенту Евразийского ведомства предложено организовать рабочие группы специалистов государств-членов Конвенции для доработки ранее разработанных проектов нормативных документов по применению Конвенции.

Административный совет принял решение об указании с 1 января 1996 года в заявках ПСТ возможности испрашивания евразийского патента.

Секретариату поручено обобщить предложения участников внеочередной сессии по вопросам, которые целесообразно рассмотреть на первой очередной

сессии, и направить проект повестки дня указанного заседания Совета патентным ведомствам Договаривающихся государств.

Место и дата проведения первой очередной сессии Административного совета: г.Москва, ноябрь 1995 года.


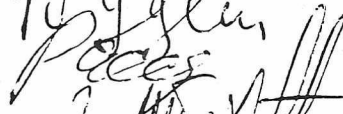


Полномочные представители:

Республика Беларусь

Российская Федерация

Республика Таджикистан

Туркменистан

В.КУДАШОВ
В.РАССОХИН
Х.ФАЯЗОВ
Р.АГАБАЕВ

Первая (внеочередная) сессия

**Административного совета
Евразийской патентной организации**

г. Женева

2 октября 1995 г.

СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

**Официальные делегации
государств - членов Евразийской патентной организации**

Республика Беларусь

Кудашов Валерий Иванович

Полномочный представитель в Административном совете, назначенный Постановлением Кабинета Министров Республики Беларусь от 1 сентября 1995 г. № 478,

Председатель Белгоспатента

Ченадо Александр Александрович

Заместитель начальника Отдела экспертизы Белгоспатента

Российская Федерация

Рассохин Виталий Петрович

Полномочный представитель в Административном совете, назначенный Распоряжением Правительства Российской Федерации от 11 августа 1995 г. № 1137-р,

Председатель Роспатента

Корчагин Александр Дмитриевич

Заместитель полномочного представителя в Административном совете, назначенный Распоряжением Правительства Российской Федерации от 11 августа 1995 г. № 1137-р,

Директор ВНИИГПЭ

Блинников Виктор Иванович

Первый заместитель председателя Роспатента,

Павловская Ирина Львовна

Начальник Финансового управления Роспатента

Ушаков Валентин Михайлович

Начальник Управления международным связям Роспатента

Республика Таджикистан

Тахирсв Ином Гафурович

Полномочный представитель в Административном совете, назначенный Правительством Республики Таджикистан (письмо Премьер-министра Д.Х. Каримова на имя Генерального директора ВОИС А. Богша),

Заместитель директора Национального патент-

но-информационного центра Республики Таджикистан

Фаязов Хабибулло Файзулаевич
Директор Национального патентно-информационного центра Республики Таджикистан

Туркменистан

Агабаев Рашид Айдогдыевич
Полномочный представитель в Административном совете, назначенный Кабинетом Министров Туркменистана (письмо Заместителя Председателя Кабинета Министров Туркменистана М.Х. Абалакова от 22 сентября 1995 г. № 2-163 на им. Генерального директора ВОИС А. Богша),
Председатель Туркменпатента

Делегации наблюдателей

Республика Армения

Кантарджян Саркис Леонович
Начальник Армпатента
Хачикян Андроник Суренович
Заместитель начальника Армпатента

Азербайджанская Республика

Бебирли Нурредин Мола Ага оглы
Начальник Патентно-лицензионного Управления Государственного комитета по науке и технике Азербайджанской Республики
Гасанов Ильгам Али Оглы
Начальник Отдела Патентно-лицензионного Управления Государственного комитета науки и техники Азербайджанской Республики

Республика Грузия

Габуния Давид Шалвович
Председатель Сакпатента

Республика Казахстан

Каудыров Төлеш Ерденевич
Председатель Казпатента

Киргизская Республика

Оморов Роман Оморович
Председатель Киргизпатента
Токоев Абдикалил Токоевич
Заместитель Председателя Киргизпатента

Республика Молдова

Даскал Петру Е.
Помощник Президента Республики Молдова
Сташков Еужену Митрофанович
Генеральный директор АGERI

Украина

Петров Валерий Леонидович
Председатель Госпатента Украины,
Николаенко Леонид Иванович
Начальник Управления зарубежного патентования и лицензий Госпатента Украины

Вьетнам

Тран Вьет Напг
Заместитель Генерального директора Национального ведомства промышленной собственности

Монголия

Золбуд Долгар
Начальник Отдела права и политики Монгольского патентного ведомства

Турция

Ердожан Карахмет
Вице-президент Турецкого патентного института

**Всемирная Организация
Интеллектуальной
Собственности (ВОИС)**

Арпад Богш
Генеральный директор ВОИС
Йено Бобровски
Руководитель сектора стран Центральной и Восточной Европы
Трусов Виталий Евгеньевич
Главный советник юридического отдела

Секретариат

Григорьев Александр Николаевич
Начальник Управления межгосударственных отношений в области промышленной собственности Роспатента,
Шабанов Рудольф Борисович
Заместитель начальника Управления межгосударственных отношений в области промышленной собственности Роспатента

**Первая (внеочередная) сессия
Административного совета
Евразийской патентной организации**

г. Женева

2 октября 1995 г.

Повестка дня

1. Открытие заседания
2. Принятие повестки дня
3. Выборы специального председателя (т.е. председателя с ограниченным сроком полномочий только на данную сессию)
4. Принятие Временных правил процедуры Административного совета
5. Назначение Президента Евразийского патентного ведомства
6. Рассмотрение вопроса о месте и дате проведения, а также повестке дня второй (первой очередной) сессии Административного совета.
7. Установление даты, с которой возможно испрашивание евразийского патента в заявках РСТ
8. Принятие отчета сессии
9. Закрытие сессии

ВРЕМЕННЫЕ ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ

Административного совета Евразийской патентной организации.

Правило 1.

Цель и компетенция

(1) Целью первой (внеочередной) сессии Административного совета Евразийской патентной организации (далее именуемой "внеочередная сессия") является назначение Президента Евразийского патентного ведомства в соответствии со статьей 3(3)(iii) Евразийской патентной конвенции (далее именуемой "Конвенция") и рассмотрение вопроса о месте и дате, а также повестке дня второй (первой очередной) сессии Административного совета.

(2) Внеочередная сессия компетентна:

(i) принять настоящие Временные правила процедуры;

(ii) принять повестку дня внеочередной сессии;

(iii) принимать решения относительно полномочий представителей Договаривающихся государств в Административном совете;

(iv) назначить Президента Евразийского патентного ведомства;

(v) определить место, время и повестку дня второй (первой очередной) сессии Административного совета;

(vi) поручить Президенту Евразийского патентного ведомства подготовить проекты документов для рассмотрения на второй (первой очередной) сессии Административного совета;

(vii) рассматривать другие вопросы, включенные в ее повестку дня.

Правило 2.

Созыв внеочередной сессии

Внеочередная сессия созывается депозитарием Конвенции - Генеральным директором ВОИС, уполномоченным на это по крайней мере тремя Договаривающимися государствами, для которых на дату проведения внеочередной сессии Конвенция вступила в действие.

Правило 3.

Представительство

(1) Каждое Договаривающееся государство, для которого на дату проведения внеочередной сессии Конвенция вступила в действие, должно быть представлено на

внеочередной сессии своим полномочным представителем или заместителем полномочного представителя в Административном совете.

(2) Представители Договаривающихся государств, подписавших Конвенцию, а также государств, изъявивших желание участвовать в работе сессии, приглашаются на внеочередную сессию в качестве наблюдателей.

(3) Полномочные представители могут привлекать к работе внеочередной сессии советников и экспертов.

Правило 4.

Должностные лица

(1) Внеочередная сессия на своем заседании избирает из числа полномочных представителей государств, для которых Конвенция вступила в действие, ad hoc Председателя Административного совета для проведения внеочередной сессии. Полномочия Председателя сохраняются до начала второй (первой очередной) сессии Административного совета.

(2) Внеочередная сессия в качестве Секретариата использует Секретариат Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности .

(3) Секретариат совместно с Международным бюро ВОИС обеспечивает получение; копирование и распространение необходимых документов, а также выполнение любой другой секретарской работы, необходимой для проведения внеочередной сессии.

Секретарские функции на последующих сессиях Административного совета в соответствии со статьей 4(1) Конвенции осуществляет Евразийское патентное ведомство.

Правило 5.

Проведение внеочередной сессии

(1) Внеочередная сессия правомочна, если из четырех государств, являющихся членами Конвенции, на сессии присутствуют полномочные представители или заместители полномочных представителей в Административном совете Евразийской патентной организации по крайней мере трех Договаривающихся государств.

* Секретариат Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности, созданного межправительственным Соглашением о мерах по охране промышленной собственности и созданию Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности государствами СНГ 12 марта 1993 г., постоянно участвовал в работе Совета и его рабочих органах по разработке Евразийской патентной конвенции и проектов нормативных актов по ее применению.

(2) Внеочередную сессию открывает Генеральный директор ВОИС как депозитарий Конвенции.

(3) После принятия повестки дня Административный совет выбирает ad hoc Председателя внеочередной сессии, который председательствует до закрытия внеочередной сессии и открывает вторую (первую очередную) сессию.

(4) Председатель Административного совета может предлагать заседанию ограничить время, предоставляемое выступающим, ограничить число выступлений по любому вопросу, закрыть прения. Он также может предлагать приостановить или перенести заседание. Такие предложения Председателя считаются принятыми, если они не были немедленно отклонены.

(5) Любой полномочный представитель во время заседания может внести предложение о закрытии прений по обсуждаемому вопросу, независимо от того, изъявили другие участники или нет желание выступить, а также о приостановке или переносе заседания. Такие предложения не обсуждаются, а немедленно ставятся на голосование.

(6) Желаящим выступить полномочным представителям предоставляется приоритет по отношению к желающим выступить наблюдателям.

(7) Генеральному директору ВОИС или его представителю предоставляется возможность для выступлений с заявлениями, замечаниями или предложениями.

(8) Председатель Административного совета вправе выступать на сессии также в качестве полномочного представителя своего государства.

Правило 6. Голосование

(1) Право голоса на внеочередной сессии имеют только полномочные представители Договаривающихся государств, для которых на дату проведения внеочередной сессии Конвенция вступила в силу, или заместители полномочных представителей (в случае отсутствия на заседании полномочного представителя).

(2) В соответствии со статьей 3(1) Конвенции каждое Договаривающееся государство, представленное на внеочередной сессии полномочным представителем или заместителем полномочного представителя, имеет один голос.

(3) Решения внеочередной сессии принимаются на основе консенсуса или, если консенсус не может быть достигнут, - простым большинством присутствующих и голосующих полномочных представителей Договаривающихся государств.

(4) Для целей настоящих Временных правил процедуры ссылки на "присутствующие и голосующие" полномочные представители понимаются как ссылки на полномочных представителей, присутствующих и голосующих "за" или "против". Воздержание от голосования, неучастие в голосовании или отсутствие во время голосования не учитываются.

(5) В тех случаях, когда два или несколько предложений относятся к одному и тому же вопросу, внеочередная сессия, если она не примет другого решения, проводит голосование по предложениям в порядке их представления.

(6) Если по вопросам, принятие которых требует простого большинства, кроме выборов Президента Евразийского патентного ведомства, голоса разделяются поровну, предложение считается отклоненным.

В тех случаях, когда по предложению об избрании кого-либо в качестве Президента Евразийского патентного ведомства голоса разделяются поровну, и если выдвинутая кандидатура остается неизменной, голосование повторяется до тех пор, пока данное назначение не будет принято или отклонено, или пока на данный пост не будет избрано другое лицо.

Правило 7. Наблюдатели

Наблюдатели могут присутствовать и делать устные заявления на заседании внеочередной сессии.

Правило 8. Протокол внеочередной сессии

(1) Решения внеочередной сессии оформляются Секретариатом Протоколом. Принятые в ходе заседания документы являются обязательным приложением к Протоколу.

(2) Протокол подписывается полномочными представителями государств в Административном совете, участвовавшими в заседании внеочередной сессии. Каждое Договаривающееся государство имеет право одной подписи.

[Конец документа]

For attention
Mr. Trusov V.
R. Shabanov


12.09.95

5-8

**Правила процедуры
первой (внеочередной) сессии
Административного совета Евразийской патентной организации.**

Правило 1: Цель и компетенция

(1) Целью первой (внеочередной) сессии Административного совета Евразийской патентной организации (далее именуемой "внеочередная сессия") является назначение Президента Евразийского патентного ведомства в соответствии со статьей 3(3)(iii) Евразийской патентной конвенции (далее именуемой "Конвенция") и рассмотрение вопроса о месте и дате, а также повестке дня второй (первой очередной) сессии Административного совета.

(2) Внеочередная сессия компетентна:

- (i) принять настоящие Правила процедуры;
- (ii) принять повестку дня внеочередной сессии;
- (iii) принимать решения относительно полномочий представителей Договаривающихся государств в Административном совете;
- (iv) назначить Президента Евразийского патентного ведомства;
- (v) определить место, время и повестку дня второй (первой очередной) сессии Административного совета;
- (vi) поручить Президенту Евразийского патентного ведомства подготовить проекты документов для рассмотрения на второй (первой очередной) сессии Административного совета;
- (vii) рассматривать другие вопросы, включенные в ее повестку дня.

Правило 2: Созыв внеочередной сессии

Внеочередная сессия созывается депозитарием Конвенции - Генеральным директором ВОИС, уполномоченным на это, по крайней мере, тремя

Договаривающимися государствами, для которых на дату проведения внеочередной сессии Конвенция вступила в действие.

Правило 3: Представительство

(1) Каждое Договаривающееся государство, для которого на дату проведения внеочередной сессии Конвенция вступила в действие, должно быть представлено на внеочередной сессии своим полномочным представителем или заместителем полномочного представителя в Административном совете.

(2) Представители Договаривающихся государств, подписавших Конвенцию, но еще не вручивших акты о ратификации Депозитарию Конвенции, приглашаются на внеочередную сессию в качестве наблюдателей.

(3) Полномочные представители могут привлекать к работе внеочередной сессии советников и экспертов.

Правило 4: Должностные лица

(1) Внеочередная сессия на своем заседании избирает из числа полномочных представителей государств, для которых Конвенция вступила в действие, Председателя Административного совета - ad hoc для проведения внеочередной сессии.

(2) Внеочередная сессия имеет Секретариат, предоставляемый Международным бюро ВОИС. К работе Секретариата по приглашению Генерального директора ВОИС могут быть привлечены представители Секретариата Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности*.

(3) Секретариат обеспечивает получение, копирование и распространение необходимых документов, а также выполнение любой другой секретарской работы,

* Секретариат Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности, созданного межправительственным Соглашением о мерах по охране промышленной собственности и созданию Межгосударственного совета по вопросам охраны промышленной собственности государствами СНГ 12 марта 1993г., постоянно участвовал в работе Совета и его рабочих органах по разработке Евразийской патентной конвенции и проектов нормативных актов по ее применению.

необходимой для проведения внеочередной сессии.

Правило 5: Проведение внеочередной сессии

(1) Внеочередная сессия правомочна, если из четырех государств, являющихся членами Конвенции, на сессии присутствуют полномочные представители или заместители полномочных представителей в Административном совете Евразийской патентной организации, по крайней мере, трех Договаривающихся государств.

(2) Внеочередную сессию открывает Генеральный директор ВОИС как депозитарий Конвенции.

(3) После принятия повестки дня Административный совет выбирает Председателя ad hoc внеочередной сессии, который председательствует до закрытия сессии.

(4) Председатель может предлагать заседанию ограничить время, предоставляемое выступающим, ограничить число выступлений по любому вопросу, закрыть прения. Он также может предлагать приостановить или перенести заседание. Такие предложения Председателя считаются принятыми, если они не были немедленно отклонены.

(5) Любой полномочный представитель во время заседания может внести предложение о закрытии прений по обсуждаемому вопросу, независимо от того, изъявили другие участники или нет желание выступить, а также о приостановке или переносе заседания. Такие предложения не обсуждаются, а немедленно ставятся на голосование.

(6) Желаящим выступить полномочным представителям предоставляется приоритет по отношению к желающим выступить наблюдателям.

(7) Генеральному директору ВОИС или его представителю может предоставляться приоритет для выступления с заявлениями, замечаниями или предложениями.

(8) Председатель вправе выступать на сессии в качестве полномочного представителя своего государства.

Правило 6: Голосование

(1) Право голоса на внеочередной сессии имеют только полномочные представители Договаривающихся государств, для которых на дату проведения внеочередной сессии Конвенция вступила в силу, или заместители полномочных представителей (в случае отсутствия на заседании полномочного представителя).

(2) В соответствии со статьей 3(1) Конвенции каждое Договаривающееся государство, представленное на внеочередной сессии полномочным представителем или заместителем полномочного представителя, имеет один голос.

(3) Решения внеочередной сессии принимаются на основе консенсуса или, если консенсус не может быть достигнут, - простым большинством присутствующих и голосующих полномочных представителей Договаривающихся государств.

(4) Для целей настоящих Правил процедуры ссылки на "присутствующие и голосующие" полномочные представители понимаются как ссылки на полномочных представителей, присутствующих и голосующих "за" или "против". Воздержание от голосования, неучастие в голосовании или отсутствие во время голосования не учитывается.

(5) В тех случаях, когда два или несколько предложений относятся к одному и тому же вопросу, то внеочередная сессия, если она не примет другого решения, проводит голосование по предложениям в порядке их представления.

(6) Если по вопросам, принятие которых требует простого большинства, кроме выборов Президента Евразийского патентного ведомства, голоса разделяются поровну, предложение считается отклоненным.

В тех случаях, когда по предложению об избрании кого-либо в качестве Президента Евразийского патентного ведомства голоса разделяются поровну, и если выдвинутая кандидатура остается неизменной, голосование повторяется до тех пор, пока данное назначение не будет принято или отклонено, или пока на данный пост не будет избрано другое лицо.

Правило 7: Наблюдатели

Наблюдатели могут присутствовать и делать устные заявления на заседании внеочередной сессии.

Правило 8: Протокол внеочередной сессии

(1) Решения внеочередной сессии оформляются секретариатом Протоколом. Принятые в ходе заседания документы являются обязательным приложением к Протоколу.

(2) Протокол подписывается полномочными представителями государств в Административном совете, участвовавшим в заседании внеочередной сессии. Каждое Договаривающееся государство имеет право одной подписи.